

IDW[®]

#10 • CVR A

COOK
PRICE
BRECKEL

my LITTLE PONY[™]

MICRO-SERIES

featuring

LUNA





Released by
YayPonies.eu

if you like it, get a physical copy !

Where to buy physical copy :

in USA : <http://shop.idwpublishing.com/>

in USA : <http://tfaw.com>

in Germany : <http://www.comicshop.de/>

in UK : <http://forbiddenplanet.com/>

in UK : <http://legionofcomics.co.uk/>

Worldwide (based in US) : <http://amazon.com>

We encourage you to take physical copy, as they are not locked with DRM and cost the same price than digital, but if you can't get physical, you can buy a digital copy on <http://www.comixology.com/> !

Language : Français

File source : iTunes Store

Edition : CBZ

Lossless : Yes

Original version released by : YayPonies.eu

Translated by : Kpon

Translated version released by : Kpon

Corrected by : ThePonyIsAsSpy

If you translate the comic, feel free to edit this page by replacing "Language", "Translated version released by" and "Translated by" with your own credits/infos.

IDW®

#10 • CVR B

COOK
PRICE
BRECKEL

my LITTLE PONY™

SERIES

featuring

LUNA

JE SENS
QUE JE POURRAIS
ABSOLUMENT
TOUT FAIRE !

JE PARIE
QUE JE
POURRAIS
VOLER !

TOI, JE VAIS
TE FAIRE
PASSER AU
DÉCA'





Story by
Katie Cook

Art by
Andy Price

Colors by
Heather Breckel

Lettered by
Neil Uyetake

EDITED by
Bobby Curnow

Special thanks to Erin Comella, Robert Fewkes, Joe Furfaro, Heather Hopkins, Pat Jarret, Ed Lane, Brian Lenard, Marissa Mansolillo, Donna Tobin, Michael Vogel, and Michael Kelly for their invaluable assistance.

IDW founded by Ted Adams, Alex Garner, Kris Oprisko, and Robbie Robbins |

IDW®

Licensed By:



Ted Adams, CEO & Publisher
Greg Goldstein, President & COO
Robbie Robbins, EVP/Sr. Graphic Artist
Chris Ryall, Chief Creative Officer/Editor-in-Chief
Matthew Ruzicka, CPA, Chief Financial Officer
Alan Payne, VP of Sales
Dirk Wood, VP of Marketing
Lorelei Bunjes, VP of Digital Services

Become our fan on Facebook [facebook.com/idwpublishing](https://www.facebook.com/idwpublishing)

Follow us on Twitter [@idwpublishing](https://twitter.com/idwpublishing)

Check us out on YouTube [youtube.com/idwpublishing](https://www.youtube.com/idwpublishing)

www.IDWPUBLISHING.com



MY LITTLE PONY MICRO-SERIES #10: LUNA. DECEMBER 2013. FIRST PRINTING. HASBRO and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2013 Hasbro. All Rights Reserved. The IDW logo is registered in the U.S. patent and trademark office. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 5080 Santa Fe Street, San Diego CA 92109. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Korea.

IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

BOBBY CURNOW PRESENTS

QUELLE NUIT
MOUVEMENTÉE !
AU CRÉPUSCULE, J'AI FAIT
FUIR UNE **MANTICORE** ...
ENSUITE AVEC UN GARDE ON
A CHERCHÉ UN **HIBOURS**
QUI TERRORISAIT NOS
SUJETS. C'ÉTAIT
MERVEILLEUX !

AH ! ET J'AI AUSSI VU
UNE FAMILLE DE
RATONS-LAVEURS
DANS UNE POUBELLE !
MERVEILLEUX !

ÇA AVAIT L'AIR
SYMPATIQUE ! MOI, JE
PEUX SEULEMENT IMAGINER
CE QUI VA ME TOMBER
DESSUS AUJOURD'HUI ! IL Y A
UNE DÉLÉGATION DE
L'EMPIRE DE CRISTAL QUI
VIENT EN VUE DU
**FESTIVAL POUR LA
JOURNÉE DE L'HIVER**, ET
AU MOINS UNE CENTAINE
D'AUTRES
RÉUNIONS SANS COMPTER
LA PAPERASSE ...

A K & A & H PRODUCTION

LES SOUCIS BUREAUCRATIQUES
DE LA JOURNÉE SONT MOINS
DÉCONCERTANTS QUE LES
ÉVÉNEMENTS SURVENANT LA NUIT.
VRAIMENT INSIGNIFIANTS.

EH BIEN, JE
SAIS QUE ÇA SEMBLE
FACILE...
MAIS PARFOIS RÉGNER LA
JOURNÉE TIENT DU
CHALLENGE.

JE SUIS SÛRE QUE
JE POURRAIS RÉGNER LE
JOUR ET LA NUIT.
J'AI COMBATTU DES PÉRILS
INSOUPÇONNABLES DANS LE
NOIR. ALORS QUE TOI,
TU N'AFFRONTES QUE LE
DÉROULEMENT DU
TAPIS ROUGE.

NON, VRAIMENT.
JE PENSE QUE TU N'ES
PAS PRÊTE POUR LE
GENRE DE JOURNÉE QUE
J'AI À SUBIR.
C'EST VRAIMENT TROP
DUR POUR -

The **DAY & NIGHT**
SHIFT

STARRING IN:



TU INSINUES QUE
TON TRAVAIL EST
PLUS DUR QUE LE
MIEN ?

QUOI ?
NON, C'EST JUSTE,
DIFFÉRENT ...



CAR JE SUIS TOUT
À FAIT CAPABLE DE
GÉRER TOUS LES DEVOIRS
QUI IMCOMBENT À LA
FAMILLE ROYALE, LE JOUR
COMME LA NUIT !

... ET JE VAIS
LE FAIRE DÈS
AUJOURD'HUI !

JE SAIS QUE
TU LE PENSES,
MAIS ...



JE TE LE DIS.
TU NE VEUX PAS
ESSAYER. LAISSE
TOMBER.

JE
QUOI ? FACILE ?

ALLONS,
ÇA DOIT PAS ÊTRE SI
DUR. CE N'EST QUE LE
JOUR APRÈS TOUT. SA
SERA FACILE.



... BIEN !

VOILÀ ! BIEN !
JE VAIS GÉRER LE
JOUR ... POUR LA
JOURNÉE ! ÇA
SERA FUN !



OUI ...
FUN

VOICI MON
ORGANISATEUR
ROYAL, KIBITZ.

KIBITZ, LUNA VA
PRENDRE TOUTES
MES OBLIGATIONS
DE LA JOURNÉE.

GASP !
PRINCESSE ! MAIS
... MAIS ... VOUS
AVEZ UN PLANNING
CHARGÉ !



LUNA A DÉCRÉTÉ QU'ELLE PEUT PRENDRE EN MAIN LA JOURNÉE. MONTREZ-LUI LES FICELLES DE "L'ÉQUIPE DE JOUR".

VENEZ KIBITZ ! PARLEZ-MOI DES ÉPREUVES QUE JE VAIS ENDURER EN CETTE GLORIEUSE JOURNÉE.



MAIS ... MAIS ... MAIS ...

BONNE JOURNÉE.

BONNE ? ÇA VA ÊTRE SPLENDIDE !



BIEN, .. HUM, TRÈS BIEN. PRINCESSE LUNA, NOUS DEVONS VRAIMENT PARLER DE CE QUI VOUS ATTEND. TOUT D'ABORD, VOUS DEVEZ PASSER À LA TOUR D'OBSERVATION POUR LA VÉRIFICATION MATINALE DU ROYAUME AINSI QUE LE BRIEFING DES GARDES ROYAUX. PUIS ...

AH ! BRIEFING AVEC LE CORPS D'ARMÉE ! EXCITANT ! MAIS D'ABORD, NOUS ALLONS PETIT-DÉJEUNER AVEC DES PÂTISSERIES ET DU JUS D'ORANGE !



NON PRINCESSE. NOUS AVONS TROIS MINUTES DE RETARD SUR LE PLANNING. JE VOUS FERAIT APPORTER DES BISCUIT QUE VOUS POURREZ MANGER EN MARCHANT VERS LA TOUR ! NOUS DEVONS RESPECTER LE PLANNING !



EST-CE QUE MA SOEUR SUIT TOUJOURS CE, "PLANNING" ?

OH OUI ! IL LUI ARRIVE MÊME D'AVOIR DEUX MINUTES ET QUATRE SECONDES D'AVANCE SUR L'HORAIRE ! C'EST INCROYABLE.



BIEN, ALORS LE PLANNING NOUS SUIVRONT !

ET NOUS ALLONS RENÉGOCIER CETTE HISTOIRE DE "BISCUIT" ÇA NE ME PLAÎT PAS

MAIS VOUS AVEZ BESOIN DE FIBRES PRINCESSE!

CE TRUC A
VRAIMENT UN GOÛT
HORRIBLE.

VOUS AVEZ UN REPAS
ADAPTÉ PRÉVU POUR LE DÉJEUNER.
QUE VOUS AUREZ UNIQUEMENT SI
VOUS COMPLÉTEZ LE PROGRAMME
DE CE MATIN. ÊTES-VOUS
PRÊTE POUR SURVEILLER
LE ROYAUME ?

PONYVILLE SEMBLE ALLER POUR LE
MIEUX ... MANEATTAN EST
ASSOMMANTE DE NORMALITÉ ...
CLOUDSDALE NE S'EST PAS ENCORE
ÉCRASÉE ... RIEN À L'HORIZON !
C'EST UN SUCCÈS !

C'EST
PASSIONNANT DE VOIR
AUTANT DE PONEYS
DEHORS DURANT LA
JOURNÉE. LA PAYSANNERIE
DE NOTRE ROYAUME
ANIMANT LA VILLE
C'EST PALPITANT !

N'UTILISEZ PAS
LE TERME "PAYSANNERIE"
POUR LES DÉCRIRE. CE
N'EST PAS ...
CONVENABLE.

'LUT
SAM.

'SOIR
RALPH.

AH NON ?
ET POURQUOI
PAS DES
SERFS ?

NON !

DES
PEONS ?

ENCORE
MOINS !

CIVILS ?

SIGH
POURQUOI
PAS.

BIEN, RETOURNONS À
L'OBSERVATION DES
CIVILS MENANT LEURS
VIES SIMPLISTES !

EN FAIT, NOUS
DEVONS PARTIR. VOUS
DEVEZ ÊTRE PRÉSENTE AU
RAPPORT MATINAL DE LA
GARDE ROYALE DANS
DEUX MINUTES.









JE PENSE QUE LA RÉUNION AVEC LE PERSONNEL DE CUISINE S'EST TRÈS BIEN PASSÉE, N'EST CE PAS ?

ÇA SE SERAIT MIEUX PASSÉ SI VOUS M'AVIEZ LAISSÉ GOÛTER LES DESSERTS QU'IL NOUS OFFRAIENT.

ABSURDE !
SAVEZ-VOUS TOUT LE SUCRE QU'IL Y A DANS UN GÂTEAU AUX CAROTTES ? VOTRE TAUX DE GLUCOSE ME REMERCIERA.

ET MAINTENANT NOUS DEVONS RENCONTRER LA DÉLÉGATION DE L'EMPIRE DE CRISTAL POUR LE COMITÉ DE LA JOURNÉE DE L'HIVER.

J'AI DANS L'ESPOIR QUE VOUS APPOSEREZ VOTRE SIGNATURE SUR BON NOMBRE DE DOCUMENTS OFFICIELS ! VOUS Y ARRIVEREZ !

QUOI ?

ET, COMME VOUS POUVEZ LE VOIR, SI NOUS **DÉCALONS** LA CÉRÉMONIE À 16:45 AU LIEU DE 16:30, NOUS SERONS SÛRS QUE **CHACUN** PONEY AURA LE TEMPS DE VISITER LE STAND DE RAFFRAÎCHISSEMENTS AVANT D'ALLER S'INSTALLER.

ET POURQUOI PAS CINQ MINUTES DE PLUS ? ILS POURRAIENT AINSI **AUSSI** VISITER LA BOUTIQUE !

QUELLE EXCELLENTE IDÉE !

ET CELUI-CI EST UN ACCORD POUR FOURNIR 348 COLOMBES À RELÂCHER AU DÉBUT DE LA CÉRÉMONIE. CELUI-LÀ AUTORISE QUE LES COLOMBES PUISSENT ÊTRE EN IVOIRE S'IL N'Y A PAS ASSEZ DE COQUILLES D'ŒUFS DE COLOMBES. ET VOICI NOTRE CONSENTEMENT POUR NOURRIR ET LOGER LES COLOMBES JUSQU'À ...

JE DOIS ADMETTRE QUE JE N'AI JAMAIS EU À TRAITER D'ÉLÉMENTS DE CETTE IMPORTANCE.

OH !
L'ADMINISTRATION EST ENCORE PLUS EXCITANTE ! VOTRE SŒUR ADORE ÇA !

COMMENT CELESTIA PEUT FAIRE ÇA TOUS LES JOURS ? ELLE DOIT AVOIR LA PATIENCE D'UN ZÈBRE.

VOILÀ ! C'ÉTAIT LE DERNIER. NOUS DEVONS ÉCOUTER LES PLAINTES DU PEUPLE À LA SALLE DU TRÔNE !

PLAINTES ?! ÇA SONNE MERVEILLEUSEMENT DIVERTISSANT ! ALLONS-Y SANS ATTENDRE !



... ET IL
ONT PRIS MA
CHARRETTE !

EN FAIT !
NOUS L'AVONS
GAGNÉE !

LÉGALEMENT



OUI ... C'EST TRÈS
INTRIGUANT UN JEU DE
HASARD QUI S'EST MAL
TERMINÉ ! DES ESCROCS
QUI ENTOURLOUPENT LA
POPULATION !

ESCROCS EST
UN BIEN GRAND
MOT ...

LAISSEZ-NOUS
CHANTER UNE
CHANSON AFFIRMANT
NOTRE INNOCENCE,
PRINCESSE.



PAS BESOIN
D'ÊTRE THÉÂTRALE !
VOICI MON JUGEMENT !
NOUS ALLONS COUPER LA
CHARRETTE EN DEUX, AINSI
CHAQUE PARTI EN AURA
UNE PART ÉGALE !

QUOI ? NON !
ELLE SERA
COMPLÈTEMENT
DÉTRUITE.

CELA SEMBLE
JUSTE. MAIS ÉTANT DEUX,
POURRIONS-NOUS LA
DÉCOUPER EN TROIS ?



AHA !
JE VOUS TIENS, SEULS LES
VRAIS PROPRIÉTAIRES
S'INQUIÉTERAIENT À CE POINT
DE LA DESTRUCTION DE LA
CHARRETTE !
SUIVANT !



CES PONEYS
M'ONT ESCROQUÉ
TOUTE MA LAINE !
MON MOUTON EST
DEvenu CHAUVÉ !

VOUS
VOULEZ DIRE
GAGNÉ CETTE
LAINE.

LÉGALEMENT



MÊME
RAISONNEMENT !
NOUS ALLONS COUPER
LE MOUTON ...

BIEN, BIEN, NOUS
ALLONS EN RESTER LÀ !
PRINCESSE, IL EST TEMPS DE
PASSER À LA SUITE DU
PROGRAMME. IL RESTE TANT
À FAIRE !



OK, LES DEUX CHANTEURS À LA MANQUE VONT RENDRE TOUT CE QU'ILS ONT PRIS. LA SÉANCE EST LEVÉE.

ALLONS BRAVES PONEYS. RESTONS CIVILISÉS ...

ON FAIT UN QUITTE OU DOUBLE ?

ÇA, C'EST UN DEVOIR ROYAL. JE NE ME RAPPELLE PAS M'ÊTRE AUTANT AMUSÉE QUE MAINTENANT ! ON POURRA LE REFAIRE ?

J'AI BIEN PEUR QUE NON ! VOUS ÊTES SURBOOKÉE JUSQU'À CE SOIR ! CHOSES À FAIRE, PONEYS À VOIR.



ROOH ALLEZ ... LES PETITES QUERELLES DE PAYSANS SONT SI DIVERTISSANTES. VOUS PENSEZ QUE L'ON POURRAIT FAIRE LA MÊME CHOSE **LA NUIT** ? JE POURRAIS CONTINUER À DISPENSER MES **JUGEMENTS** SUR LEURS PROBLÈMES.

QU'EST-CE QUE NOUS AVIONS DIT À PROPOS DE L'UTILISATION DE CE GENRE DE TERMES ?



BONNE NOUVELLE ! NOUS AVONS FAIT LA MAJEURE PARTIE DE VOS **TÂCHES MATINALES**. ENCORE UN EFFORT ET NOUS POURRONS ATTAQUER CELLES DE CETTE **APRÈS-MIDI**.

... ATTENDEZ, IL N'EST QUE NEUF HEURE DU MATIN ?



EN FAIT IL EST 9:07. NOUS AVONS SEPT MINUTES À RATTRAPER POUR ... OH CIEL, VOTRE SŒUR N'AURAIT JAMAIS EU AUTANT DE RETARD SUR LE PROGRAMME. NOUS DEVONS NOUS HÂTER, QUE FERA-T-ELLE SI ELLE APPREND QUE NOUS NE RESPECTONS PAS LE PLANNING ?

SE RÉJOUIR ?

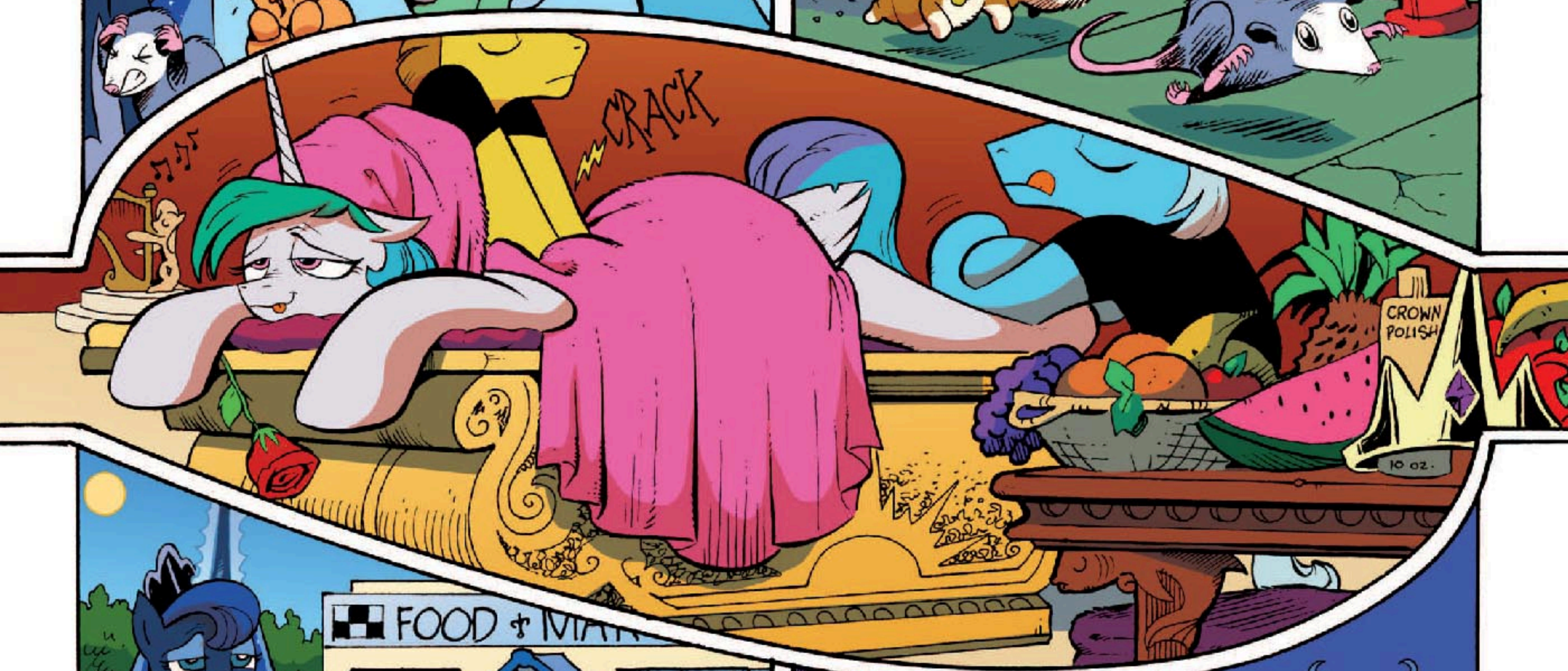
MMMH ?

CRISP
CRISP
CRISP



NON RIEN.

BIEN ! LAISSEZ-MOI SURLIGNER CETTE PARTIE ET NOUS POURRONS PASSER À LA SUITE.



JE SUIS ÉPUISÉE,
COMMENT CELESTIA FAIT-ELLE
POUR GÉRER UNE VIE SI
MOUVEMENTÉE ? JE PRÉFÈRE
AFFRONTER UN HIBOURS ADULTE ET
SANS MAGIE QUE DE REVIVRE ÇA.
ELLE SUBIT ÇA TOUS
LES JOURS ?

ÉVIDEMMENT ...
ET LE FAIT D'AILLEURS AVEC
GRÂCE ET DIGNITÉ. REDRESSEZ-
VOUS, NOUS DEVONS TRAVERSER
TOUT LE CHÂTEAU POUR ALLER
DÉJEUNER. UNE PETITE
PROMENADE EN SOMME !

VOUS SAVEZ
QUE NORMALEMENT
À CETTE HEURE, JE
SUIS EN TRAIN DE
DORMIR ?

OH ALLEZ. VOUS VOUS ÊTES ASSOUPIS
QUATRE MINUTES ENTIÈRES DURANT
LA REMISE DES RÉCOMPENSES DE LA
«MEILLEURE INTENDANCE» À L'ÉCOLE
DES JEUNES SURDOUÉS. CELA
DEVRAIT VOUS AVOIR DONNÉ
ASSEZ D'ÉNERGIE POUR TENIR
LE RESTE DE L'APRÈS-MIDI !

JE PEUX
VOUS FAIRE
MAL

JE LE SAIS!
MAIS SI VOUS LE
FAITES, VOUS NE
DÉJEUNEREZ PAS
AUJOURD'HUI.

WIFFLE
WIFFLE
WIFFLE...

JE PEUX AVOIR
DU **GATÔÔÔ** ?

VOUS SAVEZ
TOUS LES DEGATS
QUE PROVOQUE LE
SUCRE SUR VOTRE
CORPS ?

ÇA ME
RENDRAIT BIEN
PLUS
HEUREUSE.

... MMMFH.
NE DITES PAS
QUE JE NE VOUS
AURAI PAS
PRÉVENUE!





VOUS SAVEZ, CELA REMONTE À LOIN LA DERNIÈRE FOIS QUE J'AI VRAIMENT EXPÉRIMENTÉ LE FAIT DE RESTER ÉVEILLÉE TOUTE UNE JOURNÉE.

LA JOURNÉE EST SI PLEINE DE **VIE** ... ET LA VIE EST SI ... **VIVANTE** ! C'EST UN ENCHEVÊTEMENT DE CHAOS ET D'ACTIVITÉS. TOUT LE MONDE SE BOUSCULE POUR RÉALISER TOUT CE QU'IL PEUT AVANT QU'ILS N'AILLE SE COUCHER. JE NE VOIS EN GÉNÉRAL QUE LA FIN DE TOUT CECI LORSQUE MA TÂCHE COMMENCE.

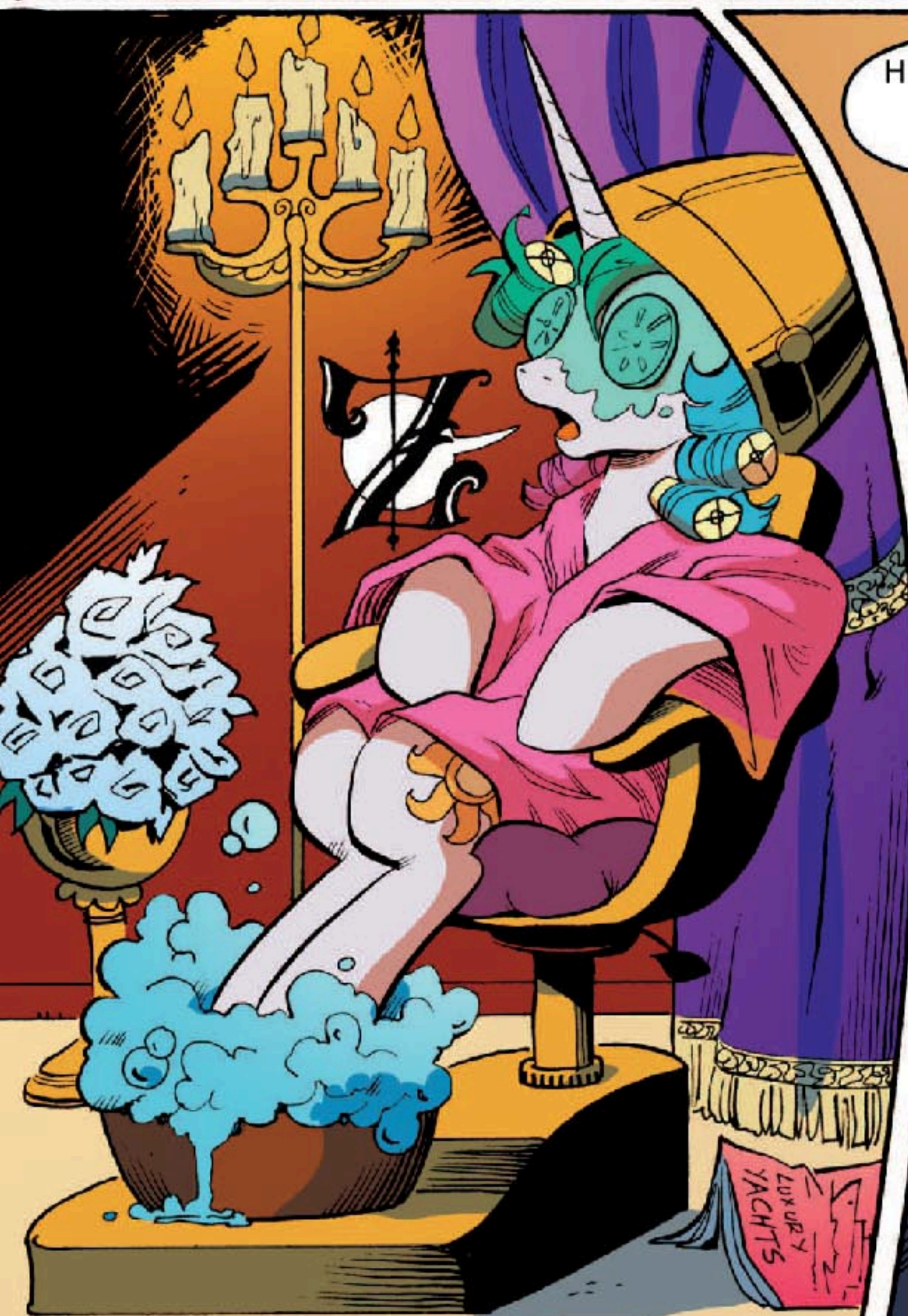
LA NUIT PEUT ÊTRE SI CALME ET SILENCIEUSE. MALGRÉ LES CRÉATURES QUI SE CACHENT DANS LE NOIR ET LES PROBLÈMES LIÉS AUX RÊVES, C'EST SI APAISANT.



J'AI LE SENTIMENT QUE CELESTIA AVAIT PEUT-ÊTRE RAISON À PROPOS DE MA CAPACITÉ À ACCOMPLIR CETTE TÂCHE ... ET CE SENTIMENT DE DÉFAITE ME LAISSE CONFUSE. ET JE NE PEUX RIEN Y FAIRE.



COURAGE PRINCESSE. VOUS AVEZ DIT À VOTRE SŒUR QUE VOUS POUVIEZ TOUT PRENDRE EN MAIN ... SI ELLE NE VOUS EN CROYAIS PAS CAPABLE, ELLE NE VOUS AURAIT JAMAIS LAISSÉ FAIRE. JE SUIS SÛR QUELLE EST CACHÉE QUELQUE PART DANS LE CHÂTEAU, SOURIANTE DANS L'OMBRE DU BON TRAVAIL QUE VOUS FAITES !



HÉ BIEN... MERCI ! ME VOILA PLUS RASSURÉE !



... ET SI NE POUVEZ PAS Y ARRIVER, JE SUIS SÛR QUE VOTRE SŒUR SE TIENS DANS L'OMBRE, PRÊTE À REPRENDRE CES DEVOIRS.



CE SENTIMENT DE RÉCONFORT VIENT D'ÊTRE ROMPU.

ESSAYEZ JUSTE DE VOUS AMUSER DANS TOUT CE QUE VOUS FEREZ AUJOURD'HUI ! C'EST CE QUE FAIT VOTRE SŒUR ! NOUS ALLONS RÉUSSIR CELA !



NE PEUT ON PAS JUSTE SAUTER LES ÉLÉMENTS DE LA LISTE QUI ME SEMBLE TROP COMMUNS ?

NON.

... SIGH. ALLONS BON ! QUELLE EST LA SUITE DU PROGRAMME ?

GARDENS

OH ! JE PENSE QUE VOUS TROUVerez LE MOYEN DE VOUS AMUSER AVEC CECI ! LÀ, VOUS DEVEZ FAIRE UNE APPARITION AU GARDEN PARTY DE CANTERLOT, HISTOIRE DE VOUS MÊLER UN PEU AUX AUTRES PONEYS.

SE MÊLER AUX ROTURIERS ! OUI ! AMUSANT ! ALLONS-Y !

ESSAYEZ D'ÉVITER DE LES APPELER ROTURIERS UNE FOIS LÀ-BAS.

BIEN ! DES CIVILS ! LAISSEZ-MOI FAIRE !

DE L'AIR FRAIS ! DES PETITS FOURS ! L'ARISTOCRATIE ! OUI, **ÇA** C'EST BIEN PLUS AGRÉABLE. C'EST COMME **ÇA** QUE J'IMAGINAIS LES JOURNÉES DE CELESTIA.


CONTENT QUE CELA VOUS PLAISE ! VOUS AVEZ TRENTE MINUTES PASSER ICI !

OH MON DIEU, J'AI OUBLIÉ MON SUR-LIGNEUR VERT DANS LA SALLE DE BANQUET. JE NE PEUT PAS TERMINER LE PLANNING DE CE SOIR SANS LUI ! JE DOIS LE RÉCUPÉRER. VOUS POURREZ VOUS PASSER DE MOI UN MOMENT ?

PFFF ! VOUS ME PRENEZ POUR QUI ? JE SUIS L'UN DES ÊTRES LES PLUS PUISSANTS QUI AIENT EXISTÉ DANS LES LÉGENDES, JE PENSE ÊTRE CAPABLE DE GÉRER DU THÉ ET QUELQUES CRACKERS. LAISSEZ MON INTÉGRATION COMMENCER.

VOUS LÀ ! QU'EST-CE QUI VOUS PLAÎT DANS LA VIE ? LES CHARADES ? LA BRODERIE ? UNE PARTIE DE BADMINTON ?

OH, PRINCESSE LUNA ! MON DIEU ... EST BIEN. J'AIME LES JEUX RAFFINÉS COMME LES ÉCHECS.



ÉCHECS ?! J'ADORE
LES ÉCHECS ?! J'AI PASSÉ DES
HEURES À JOUER AUX ÉCHECS
DURANT MON BANNISSEMENT !
NOUS ALLONS JOUER ...
MAINTENANT ! ÇA VA ÊTRE
EXQUIS !

AH ... N'EST-CE PAS
CHARMANT ? MAIS
VOYEZ-VOUS ... JE N'AI
PAS D'ÉCHIQUIER
SOUS LA MAIN ...

CE N'EST PAS
UN PROBLÈME.
NOUS ALLONS
EN CRÉER UN.

MA TOUR EN
A1 VA PRENDRE VOTRE
CAVALIER EN A6 ! UNE
ERREUR DE DÉBUTANT, QUI
M'OFFRE **UNE BELLE**
OUVERTURE, M. COIFFURE
IMPECCABLE

AH ! MAIS
MAINTENANT MA
TOUR VA PRENDRE LA
VÔTRE PRINCESSE !
A6 EN A8 !

CE
MOUVEMENT
ME DÉPLÂIT.



PRINCESSE,
JE SUIS DE RETOUR !
ET J'AI MÊME TROUVÉ UN
NOUVEAU SURLIGNEUR
ROSE ! CELA ME PERMETTRA
DE RÉALISER DES CHOSES
AMUSANTES LORS QUE JE
VAIS PRÉPARER LES
ITINÉRAIRES DES
ÉVÉNEMENTS
NOCTURNES ...



QU..
QU'EST-CE QUE
VOUS FAITES ?

J'AI PERDU UNE
BATAILLE, MAIS PAS LA
GUERRE. NE
M'ÉNERVEZ PAS ... MAIS
AU FINAL, JE GAGNERAI
LA PARTIE !



VOUS NE POUVEZ
PAS FAIRE **ÇA** AVEC
CES PONEYS. CE
SONT DES **INVITÉS**
DU CHÂTEAU !

NON.

... QUE JE PEUX
METTRE À MA
DISPOSITION,
N'EST CE PAS ?



ALLEZ-VOUS ME
DIRE CE QUI EST OU
N'EST PAS AMUSANT DANS
LES DEVOIRS ROYAUX QUE
VOUS AVEZ PLANIFIÉS
AUJOURD'HUI ? **ÇA C'EST**
TRÈS AMUSANT !

OUI TRÈS !



OH MON DIEU ...
VOTRE SŒUR VA ME
BANNIR SUR LA LUNE SI
ELLE APPREND CE QUE
VOUS AVEZ FAIT.

VEILLEZ
À NE PLUS JAMAIS
UTILISER CE GENRE
D'ALLUSIONS,
COMPRIS ?

... EUH,
DÉSOLÉ.



ÇA N'A PAS
D'IMPORTANCE, NOUS
DEVONS NOUS HÂTER.
VOUS AVEZ UNE AUTRE
RÉUNION AVEC LA
DÉLÉGATION DE L'EMPIRE
DE CRISTAL DANS **TROIS**
MINUTES.

MAIS ... MA PARTIE ! JE
NE PEUX PAS LAISSER CETTE
LICORNE AU CHEVEUX
BLEUS GAGNER !

PARDONNEZ-MOI
PRINCESSE.
MAIS VOUS AVEZ
DÉJÀ PERDU.



NOUS
REVIENDRONS,
FANCY PANTS !
CE N'EST PAS
TERMINÉ !

ÇA VEUT
DIRE QUE L'ON
PEUT BOUGER
MAINTENANT ?

NON...
JE PENSE QUE
L'ON VA DEVOIR
ATTENDRE QU'ELLE
REVIENNE.



OUI ! VOUS
M'ATTENDEZ !
NOUS FINIRONS
CETTE PARTIE !

MEANWHILE



MERCI À TOUS.
JE NE ME RAPPELLE
PAS LA DERNIÈRE FOIS
QUE JE ME SUIS
SENTIE AUTANT
DÉTENDUE.

NON, MERCI
À **VOUS** ! C'EST TOUJOURS
UN PLAISIR, PRINCESSE.
N'ATTENDEZ PAS AUSSI
LONGTEMPS POUR REVENIR
NOUS VOIR !



J'ESPÈRE
POUVOIR ESQUIVER
UNE AUTRE JOURNÉE
COMME CELLE-CI
BIENTÔT, C'ÉTAIT
RAVISSANT.



D'AILLEURS, JE
DEVRAIS RETOURNER AU
CHÂTEAU VOIR COMMENT
LUNA S'EN SORT. ELLE DOIT
ÊTRE EXTÉNUÉE.

FRAISE AU
CHOCOLAT ET EAU
MINÉRALE, AVANT
DE PARTIR ?



VOUS SAVEZ,
JE PARIE QUE LUNA SE
DÉBROUILLE À MERVEILLE.
KIBITZ EST UN BOURREAU DE
TRAVAIL. IL VA S'ASSURER QUE
TOUT SOIT FAIT.

VOUS VENEZ DE
M'INFLIGER LA PIRE DES
HUMILIATIONS. LAISSEZ-MOI
RETOURNER À MA PARTIE ET
ÉCRASER CETTE **CREVETTE À**
CRINIÈRE BLEUE.

GARDENS

VOUS N'AVIEZ
PAS BESOIN
D'AIDE POUR
VOUS HUMILIER
TOUTE SEULE.
ALLEZ ! LA
DÉLÉGATION
NOUS ATTEND !

EST-CE
QU'ON A FINI
DE PARLER DES
COLOMBES ?

OH OUI ! ON VA MAINTENANT
PARLER DE LA CHORÉGRAPHIE
POUR LA CÉRÉMONIE DE LA
TORCHE.

JE SUPPOSE
QUE DE DISCUTER DES
FESTIVITÉS VA ÊTRE
PLUS INTÉRESSANTS ...

... ET **ENSUITE**,
LE PONEY DANS LE
COSTUME BLEU VA
SORTIR ET FAIRE LE
«NAVIGATEUR» ... C'EST
LA DERNIÈRE DANSE
TENDANCE.

... ET AUSSI LES
MASCOTTES
OFFICIELLES VONT
SORTIR EN COSTUME.
ELLE SERONT
DESIGNÉES PAR **VERA**
WHINNY !

... ET APRÈS LE
DÉFILÉ DE BATTERIE,
SHINING ARMOR VA
ARRIVER AVEC LA TORCHE
CÉRÉMONIALE ET ALLUMER
LE FEU DANS LE ...

**OUI. OUI. ALLUMER
SHINING ARMOR.
EXCELLENT. C'EST
QUOI LA SUITE ?**

EUH, PRINCESSE,
SI VOUS VOULEZ
AJOURNER LA
RÉUNION.
NOUS POUVONS
ALLER AU ...

**OUI !
FAISONS ÇA
!**

THWUMP!

OH NON, PRINCESSE !
NOUS ALLONS PRÉPARER UNE
DÉMONSTRATION COMPLÈTE
DE LA CHORÉGRAPHIE DE LA
CÉRÉMONIE
D'OUVERTURE POUR
VOTRE REVUE ...

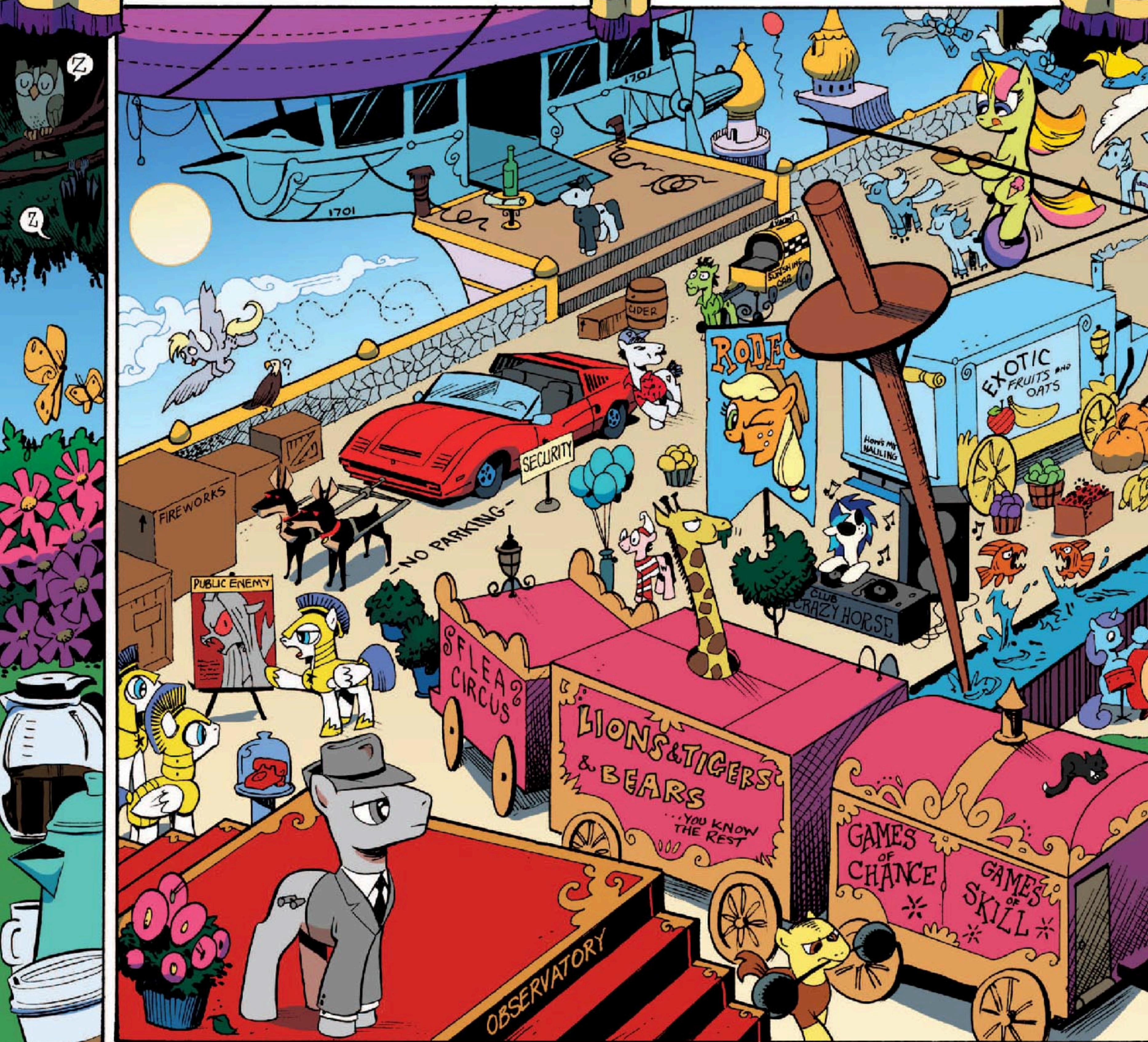
OUI. CES TRUCS.
JE DOIS ALLER FAIRE ...
CES TRUCS. ATTENDEZ,
JE DOIS FAIRE **QUOI** ?

QUELLE NE FERA
PAS. ELLE A UN AUTRE
NAVIRE À BAPTISER, DOIT
FAIRE UNE APPARITION DE
CINQ MINUTES AU DERBY DES
WONDERBOLTS POUR
DONNER UNE RÉCOMPENSE,
FAIRE DES ESSAIS DE
VÊTEMENTS, ET ELLE DOIT
SERVIR DE JUGE POUR UN
CONCOURS FLORAL
APRÈS LE DÎNER.

MINCE. BIEN,
CELA VA POSER UN
PROBLÈME. ELLE **DOIT**
APPROUVER LA
CÉRÉMONIE
D'OUVERTURE.

C'EST
APPROUVÉ

PRINCESSE !
VOUS NE POUVEZ
PAS L'APPROUVER
SANS L'AVOIR
VÉRIFIÉE. C'EST
IDIOT !



A close-up of Pinkie Pie's face, looking upwards with a wide-eyed, excited expression. A yellow lightbulb with a starburst effect is shown above her head, indicating she has a brilliant idea.

HEATHER BARISTA

Java Joe

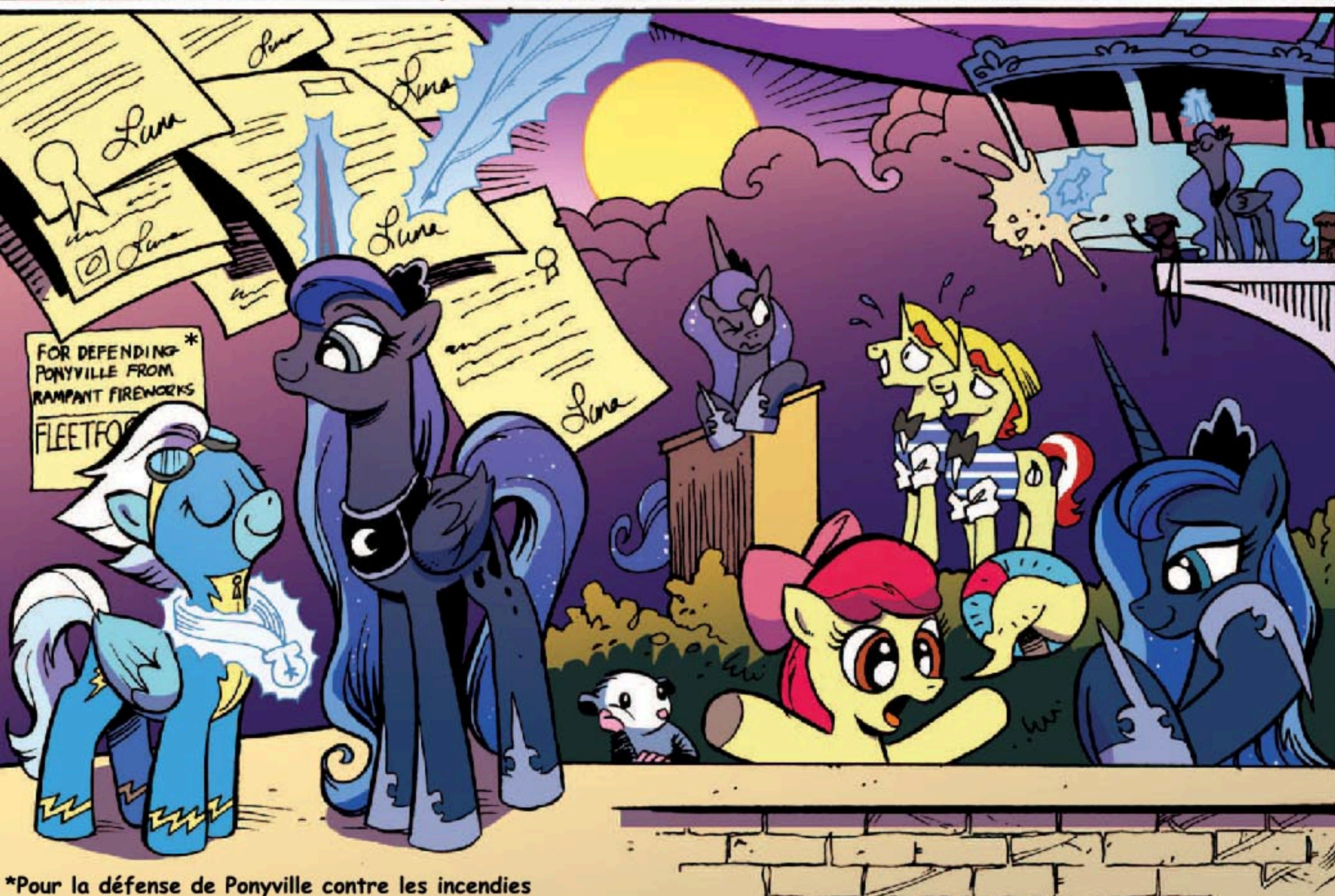
12 -

10-

18—



ah Pen 13''
KATHER BREUCHE





my LITTLE PONY™

FRIENDS FOREVER

January
2014



idw



www.idwpublishing.com
Full Color • 32 pages • \$3.99

Hasbro and its logo, MY LITTLE PONY, and all related characters are trademarks of Hasbro and are used with permission. © 2014 Hasbro. All Rights Reserved.

LA NUIT PRÉCÉDENTE



